

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN KIẾN XƯƠNG  
TỈNH THÁI BÌNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 39/2017/HSST

Ngày 17 - 8 - 2017

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KIẾN XƯƠNG, TỈNH THÁI BÌNH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Phạm Minh Đức

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Bà Vũ Thị Hoàn.

2. Bà Đoàn Thị Duyên.

**- Thư ký phiên tòa:**

Bà Vũ Thị Huế - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình  
tham gia phiên tòa:** Ông Đỗ Mười - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 8 năm 2017 tại phòng xử án Tòa án nhân dân huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 43/2017/HSST ngày 21/7/2017 đối với:

**Bị cáo** Trần Xuân C, sinh năm 1971, tại xã V, thành phố T, tỉnh Thái Bình.

Nơi cư trú: Thôn N, xã V, thành phố T, tỉnh Thái Bình; số CMND 151122124; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh; con ông Trần Xuân C và bà Đào Thị T; có vợ là Trần Thị N và có 02 con lớn sinh năm 1995, con nhỏ sinh năm 2004; tiền sự: Không; tiền án: Không; bị tạm giữ từ ngày 30/4/2017 đến ngày 03/5/2017 chuyển tạm giam đến nay tại nhà tạm giữ Công an huyện Kiến Xương. Bị cáo được dẫn giải, có mặt tại phiên tòa.

**NỘI DUNG VỤ ÁN**

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 4 giờ 30 phút ngày 30/4/2017 bị cáo Trần Xuân C đi xe ôm lên khu vực C, phường Q, thành phố T mua của một người đàn ông khoảng 40 tuổi không biết tên và địa chỉ 09 gói hêrôin nhỏ và 01 gói hêrôin to với giá 1.200.000đ mang về nhà cất giấu với mục đích để sử dụng. Đến khoảng 15 giờ cùng ngày C

giấu 10 gói hêrôin đã mua được vào chiếc thùng bằng kim loại bên ngoài sơn màu vàng xanh, quai xách màu vàng, đường kính 25cm, cao 35cm, rồi lấy bình thuốc sâu và xách theo chiếc thùng kim loại trên đi phun thuốc sâu cho ruộng lúa của gia đình C ở thôn V, xã V, huyện K. Đang trên đường đi, đến ngõ nhà ông Vũ Văn N thuộc thôn V, xã V, huyện K thì bị Công an huyện Kiến Xương bắt quả tang, thu giữ toàn bộ số hêrôin mà bị cáo tàng trữ.

\* Vật chứng của vụ án: Công an huyện Kiến Xương đã lập biên bản thu giữ:

Thu của Trần Xuân C 10 gói hêrôin giấu trong thùng kim loại đường kính 25cm, chiều cao 35cm .

\* Kết quả giám định về 10 gói chất bột màu trắng thu giữ của C: Bản Kết luận giám định số 148/KLGD - PC 54 ngày 30/4/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Thái Bình kết luận: Mẫu gửi giám định thu của Trần Xuân C là ma túy, loại Heroine (hêrôin) có trọng lượng 0,3538 gam.

Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo C khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không có ý kiến, khiếu nại gì về kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Thái Bình; bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt để có cơ hội cải tạo, sửa chữa sớm trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội.

Tại bản Cáo trạng số 44/KSĐT - ngày 21/7/2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình đã truy tố Trần Xuân C về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46, khoản 2 Điều 46, Điều 33 Bộ luật hình sự năm 1999; khoản 1 điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015; nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 05/7/2017 của Quốc Hội khóa 14. Tuyên bố bị cáo Trần Xuân C phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo C mức án từ 02(hai) năm đến 02(hai) năm 06(sáu) tháng tù; Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Áp dụng điều 41 của Bộ luật hình sự và điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự để xử lý vật chứng:

+ Tịch thu tiêu huỷ số Hêrôin thu giữ của Trần Xuân C còn lại sau giám định.

+ Tịch thu tiêu huỷ chiếc thùng sắt vì là phương tiện phạm tội.

## NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi , quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Kiến Xương, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Kiến Xương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo Trần Xuân C như trong bản Cáo trạng Viện kiểm sát đã truy tố và phù hợp với các tài liệu khác có trong hồ sơ:

- + Biên bản bắt người phạm tội quả tang do Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình lập hồi 15 giờ 35 phút ngày 30/4/2017 tại ngõ nhà của ông Vũ Văn N ở thôn V xã V huyện K tỉnh Thái Bình;

- + Biên bản quản lý và niêm phong vật chứng do Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình lập hồi 16 giờ 30 phút ngày 30/4/2017;

- + Biên bản ghi lời khai của người chứng kiến là ông Vũ Văn N và anh Nguyễn Cao M đều trú tại thôn V, xã V, huyện K, tỉnh Thái Bình;

- + Bản Kết luận giám định số 148/KLGD - PC 54 ngày 30/4/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Thái Bình.

Xét thấy các chứng cứ nêu trên phù hợp với nhau và phù hợp với lời khai nhận tội của bị cáo Trần Xuân C về địa điểm, thời gian, hành vi phạm tội của bị cáo.

[3] Từ những căn cứ nêu trên có đủ cơ sở xác định: Vào khoảng 15 giờ 35 phút ngày 30/4/2017 tại ngõ nhà ông Vũ Văn N thuộc thôn V, xã V, huyện K, Trần Xuân C có hành vi cất giấu 10 gói Hêrôin có trọng lượng 0,3538 gam vào chiếc thùng bằng kim loại bên ngoài sơn màu vàng xanh, quai xách màu vàng, đường kính 25cm, cao 35cm, đem theo đi phun thuốc sâu cho ruộng lúa của gia đình C ở thôn V xã V, huyện K, bị Công an huyện Kiến Xương bắt quả tang.

Hội đồng xét xử kết luận: Bị cáo Trần Xuân C phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999 .

**Bộ luật hình sự năm 1999: Điều 194.** Tội tàng trữ, vận chuyển, mua bán trái phép hoặc chiếm đoạt ma túy quy định:

*"1. Người nào tàng trữ, vận chuyển, mua bán trái phép hoặc chiếm đoạt chất ma túy thì bị phạt tù từ hai năm đến bảy năm.*

...

*5. Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ năm triệu đồng đến năm trăm triệu đồng, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc công việc nhất định từ một năm đến năm năm".*

Theo quy định tại khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015, điểm b khoản 1 Điều 2 Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 05/7/2017 về việc thi hành Bộ luật hình sự năm 2015 thì các quy định có lợi được áp dụng đối với hành vi phạm tội đã thực hiện trước khi điều luật có hiệu lực thi hành.

***Bộ luật hình sự năm 2015:***

*Tại Điều 249: Tội tàng trữ trái phép chất ma túy, quy định:*

*"1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm.*

*a) Đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi này hoặc đã bị kết án về tội này, chưa được xóa án tích mà còn vi phạm;*

...

*5. Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản".*

Theo quy định của Bộ luật hình sự năm 2015 về hình phạt đối với tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy" đã giảm so với Bộ luật hình sự năm 1999.

Do vậy cần áp dụng quy định có lợi cho bị cáo theo các hướng dẫn trên.

[4] Xét tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện thì thấy: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Bị cáo là người đã thành niên, là chủ thể có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Mặc dù nhận thức được ma túy là chất độc hại gây hiểm họa cho toàn nhân loại, sử dụng ma túy sẽ làm sức khỏe bị kiệt quệ, ảnh hưởng đến kinh tế, hạnh phúc gia đình, đồng thời là điều kiện lây nhiễm HIV/AIDS, ngoài ra ma túy còn là nguyên nhân dẫn đến nhiều loại tội phạm khác. Bị cáo biết Hêrôin là loại chất ma túy mà nhà nước cấm tàng trữ, sử dụng, mua bán nhưng đã bất chấp pháp luật, đạo đức xã hội, bị cáo đã tàng trữ để sử dụng. Chính vì vậy hành vi phạm tội của bị cáo phải được xử lý nghiêm bằng pháp luật hình sự, với mức án tương

xúng, áp dụng hình phạt tù có thời hạn, cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo, đồng thời còn là bài học để răn đe, phòng ngừa tội phạm chung.

[5] Xét về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo thì thấy: Bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào theo quy định tại khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự. Bị cáo được hưởng 02 tình tiết giảm nhẹ do đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải theo quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 và 01 tình tiết giảm nhẹ do bố đẻ của bị cáo là người có công với cách mạng theo quy định tại khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự năm 1999.

[6] Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo là thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

[7] Về xử lý vật chứng:

+ Cần phải tịch thu tiêu hủy: 0,3390 gam Hêrôin thu giữ của Trần Xuân C hoàn lại sau giám định, đựng trong bao gói niêm phong số 148/KLGD ngày 30/4/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Bình.

+ Đối với chiếc thùng sắt là công cụ phạm tội và không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

[8] Về án phí: Áp dụng Điều 98, 99 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 31/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Bị cáo Trần Xuân C phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên.

## QUYẾT ĐỊNH

**1. Tuyên bố:** bị cáo Trần Xuân C phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46; khoản 2 điều 46; Điều 33 của Bộ luật hình sự năm 1999; khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt bị cáo Trần Xuân C 02(hai) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ (ngày 30 tháng 4 năm 2017).

**2. Xử lý vật chứng:** Áp dụng Điều 41 của Bộ luật hình sự và Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 0,3390 gam Hêrôin thu giữ của Trần Xuân C hoàn lại sau giám định, đựng trong bao gói niêm phong số 148/KLGD ngày 30/4/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Bình.

- Tịch thu tiêu hủy chiếc thùng sắt của Trần Xuân C.

(Các vật chứng trên đã được Cơ quan điều tra Công an huyện Kiến Xương thu giữ, chuyển giao cho Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kiến Xương quản lý).

**3. Về án phí:** Áp dụng Điều 98, 99 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 31/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Bị cáo Trần Xuân C phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

**4. Về quyền kháng cáo:** Bị cáo Trần Xuân C có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm 17/8/2017.

***Nơi nhận:***

- VKSND huyện Kiến Xương;
- Công an huyện Kiến Xương;
- Chi cục THADS huyện Kiến Xương;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Phạm Minh Đức**



